

**Ungarn-Budapest: Bauarbeiten**  
**OJ S 120/2017 27/06/2017**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zártkörűen működő Részvénytársaság

Nationale Identifikationsnummer: AK15777

Postanschrift: Pozsonyi út 56.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU101 Budapest

Postleitzahl: 1133

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Szőke Balázs

E-Mail: [szoke.balazs@mnv.hu](mailto:szoke.balazs@mnv.hu)

Telefon: +36 12372376

Fax: +36 12374124

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.mnv.hu>

Adresse des Beschafferprofils: <http://www.mnv.hu>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: vagyonkezelés

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Keretszerződés megkötése az MNV Zrt. feladataihoz kapcsolódó kivitelezési munkák elvégzésére.

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45000000 Bauarbeiten

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Szerződés meghatározása: Keretszerződés, a keretszerződéses eljárás második szakaszában vállalkozási szerződés.

Tárgya: „Keretszerződés megkötése az MNV Zrt. feladataihoz kapcsolódó kivitelezési munkák elvégzésére”.

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 40 000 000 000,00 HUF

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45212314 Bau von historischen Monumenten oder Gedächtnismalen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: HU Magyarország  
Hauptort der Ausführung: Magyarország.

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Keretmegállapodás megkötése az MNV Zrt. feladataihoz kapcsolódó kivitelezési munkák elvégzésére, a keretösszeg (nettó 40 000 000 000 HUF) erejéig.

Várható főbb munkák: Különösen, de nem kizárólagosan műemléki védelem alatt álló építményeken: magasépítési munkák, teljes körű felújítás /átalakítás / rekonstrukció (szerkezetépítés, építészeti, gépészeti, erős és gyengeáram, lift, külső munkák, homlokzat és tetőszigetelés, nyílászáró csere, hő- és vízszigetelés, napkollektor és napelemes rendszer kiépítése, állagmegóvás, felújítás), restaurátori munkák, parkolóház egyéb mélyépítési munkák adott esetben speciális mélyépítési technológiával (cölöpözés vagy részfal), meglévő épületek felújítása/átalakítása, esetleg új épület (ipari célú / középület) kivitelezése.

Részajánlattétel nem lehetséges, az alábbiakra tekintettel:

Az MNV Zrt. által megrendelt magasépítési munkák jellegük alapján kerülnek főszabály szerint ezen keretmegállapodásos eljárás alapján odaítélésre; E körben a mind nagyobb verseny biztosítása érdekében került 3 fős – verseny újraindításán alapuló – közbeszerzési eljárásfajta meghatározásra. Így indirekt módon a keretmegállapodás teljesítése több részre bontott, azaz több vállalkozás általi teljesítés lehetséges. Ezen körbe nem tartozó feladatokat az MNV Zrt. – a beruházási jellegéhez igazodva – elkülönült közbeszerzési eljárásokban ítéli oda, figyelemmel arra is, hogy minél több gazdasági szereplő számára nyíljon lehetőség a feladatellátásra.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Mintafeladat (megvalósítási terv) kidolgozottsága / Gewichtung: 50  
Preis - Gewichtung: 50

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2017/S 013-019165](#)

#### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

#### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 1

**Los-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Keretmegállapodás

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

### **V.2. Auftragsvergabe**

#### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

20/06/2017

#### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 0

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: ja

#### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: West Hungária Bau Kft.

Postanschrift: Vendel Park, Huber u. 1.

Ort: Biatorbágy

NUTS-Code: HU102 Pest

Postleitzahl: 2051

Land: Ungarn

E-Mail: [vallalkozas@whb.hu](mailto:vallalkozas@whb.hu)

Telefon: +36 96511305

Fax: +36 96511434

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: FEJÉR-B.Á.L. Zrt.

Postanschrift: Fő u. 217.

Ort: Felcsút

NUTS-Code: HU211 Fejér

Postleitzahl: 8086

Land: Ungarn

E-Mail: [vallalkozas@whb.hu](mailto:vallalkozas@whb.hu)

Telefon: +36 96511305

Fax: +36 96511434

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Penta Industry Kft.

Postanschrift: Kerepesi út 52.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU101 Budapest

Postleitzahl: 1148

Land: Ungarn

E-Mail: [ramor.frigyes@pentaindustry.hu](mailto:ramor.frigyes@pentaindustry.hu)

Telefon: +36 302224088

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Nyírépszer Hungária Kft.

Postanschrift: Liszt Ferenc u. 2. III/5.

Ort: Budapest

NUTS-Code: HU101 Budapest

Postleitzahl: 1047

Land: Ungarn

E-Mail: [ramor.frigyes@pentaindustry.hu](mailto:ramor.frigyes@pentaindustry.hu)

Telefon: +36 302224088

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Zeron Zrt.

Postanschrift: Meggyesalja u. 5. I/3.

Ort: Miskolc

NUTS-Code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Postleitzahl: 3530

Land: Ungarn

E-Mail: [ramor.frigyes@pentaindustry.hu](mailto:ramor.frigyes@pentaindustry.hu)

Telefon: +36 302224088

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.3.**

## **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: ZÁÉV Építőipari Zrt.

Postanschrift: Millennium köz 1.

Ort: Zalaegerszeg

NUTS-Code: HU223 Zala

Postleitzahl: 8900

Land: Ungarn

E-Mail: [vallalkozas@zaev.hu](mailto:vallalkozas@zaev.hu)

Telefon: +36 92504155

Fax: +36 92504195

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 40 000 000 000,00 HUF

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 40 000 000 000,00 HUF

### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

1. A szerződés teljesítéséhez alvállalkozók kerülnek igénybevételeire.

2. Ajánlattevők neve, címe, adószáma:

1. West Hungária Bau Kft. (2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1., 11469830-2-44) és FEJÉR-B.Á.L. Zrt. (8086 Felcsút, Fő u. 217., 25308673-2-07) közös ajánlattevő.

2. P-NY-Z Konzorcium: Penta Industry Kft. (1148 Budapest, Kerepesi út 52., 23199493-2-42); Nyírépszer Hungária Kft. (1047 Budapest, Liszt Ferenc u. 2. III/5., 11724483-2-41); Zeron Zrt. (3530 Miskolc, Meggyesalja u. 5. I/3., 12202546-2-43).

3. ZÁÉV Építőipari Zrt. (8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1., 10738885-2-20).

3. Nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:

1. West Hungária Bau Kft. (2051 Biatorbágy, Vendel Park, Huber u. 1., 11469830-2-44) és FEJÉR-B.Á.L. Zrt. (8086 Felcsút, Fő u. 217., 25308673-2-07) közös ajánlattevő.

2. P-NY-Z Konzorcium: Penta Industry Kft. (1148 Budapest, Kerepesi út 52., 23199493-2-42); Nyírépszer Hungária Kft. (1047 Budapest, Liszt Ferenc u. 2. III/5., 11724483-2-41); Zeron Zrt. (3530 Miskolc, Meggyesalja u. 5. I/3., 12202546-2-43).

3. ZÁÉV Építőipari Zrt. (8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1., 10738885-2-20).

4. Az Ajánlatkérő a Kbt. 105.§ (2) bekezdés alapján 1 db Keretmegállapodást kötött a feladataihoz kapcsolódó kivitelezési munkák elvégzésére, a keretösszeg (nettó 40 000 000 000 HUF) erejéig mindhárom ajánlattevővel, egyedi vállalkozási szerződés megkötésére a Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pontja szerinti versenyt követően kerül sor.

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

**VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:  
Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

**VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

26/06/2017